

NIEDOSTOJNY (20) *ai*

Zawsze w pisowni łącznej.

e oraz drugie o jasne; -do- (6), -dó- (3); -do- Mącz (2), SiebRozmyśl; -do- : -dó- OpecŻyw (3:3).

sg m N niedostojny (8). ◇ I niedóstojnym (1). ◇ f N niedostojnã (2); -ã (1), -(a) (1). ◇ G niedostojn(e)j (1). ◇ D niedóstojné (1) OpecŻyw. ◇ I niedostojną (1). ◇ n D niedostojn(e)mu (1). ◇ pl N m pers niedostojni (1). subst niedostojné (1). ◇ D niedostojnym (2). ◇ A subst niedostojné (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde bez cytatu.

Nie zasługujący na coś, niegodny; mało warty; indignus Mącz, Calag, Cn; immeritus Mącz; non dignus Cn (20) : BierRaj 17; Immeritus, Niegodny/ Niedostojny/ Niezasłużony. Mącz 217d, 89a; Calag 540a; á niedostatki niedostoyney modlitwy moiey/ rácz zákryć w głębokości miłosierdzia twego LatHar 50.

W funkcji przydawki orzekającej lub przydawki do rzeczownika w funkcji przydawki orzekającej (9): iá niedostojnã pogrzeblam ciało iego z fwymi lióstrami OpecŻyw 163v, 32v, 39; racz miły panie [...] dac laskawe błogoflawienstwo nam niedostoinemu stworzeniu śwemu RejPs 170; KrowObr 169v, 183v, 188; [Bóg] sýnã swego dla nas posłał/ aby tu ná tey nílkiey ziemi nam niedostojnym służył SkarŻyw 25, 545.

niedostojny czego (3): widzãtz Iozeff takowy maieftãt tey panny/ s pokory chciał iã opuścitz/ czyniãtz sie niedostojnym^m iey towarzystwa. OpecŻyw 13v, 2v. Cf »czci niedostojny«.

Ze zdaniem dopełnieniowym (1): [Maryja] dla uyelkyey pokory mny mala yz by była nyedostojna aby matką bożą była PatKaz III 153.

W połączeniu szeregowym (1): gdym iá krzcil [Jan Jezusa] niedostojny święte^{go}/ winny niewinnego/ profty boga wierného. OpecŻyw 39.

W charakterystycznych połączeniach: niedostojna(-e) modlitwa (3), nogi, stworzenie; niedostojny bożej łaski, towarzystwa.

Wyrażenia: »czci niedostojny« (1): chocia tako mocni, A wszakoż czci niedostojni Onej, ktorej godni dobrzy Sprawiedliwi i też szczodrzy. BierRozm 18.

»niedostojny sługa« (3): I záfię w Kanonie Mniefzym. Przyimi Boże tę niepomázãną offiãrę/ którą ia niedostojny sługã twoy/ ofiãruię tobie Bogu moiemu żywemu/ y prawdziwemu/ zá niezlitzone grzechy KrowObr 188, 169v, 183v.

Szereg: »grzeszny a niedostojny« (1): A tobie/ o pãnie Boże Oycze/ Synu/ y Duchu święty/ poleconé w moie [lege: poleczone moje] grzészne á niedostojné modlitwy. SiebRozmyśl [M].

W przen (1) : vmywiaią tobie [ręce Chrystusowe] twé plugawé ij niedostojné nogi OpecŻyw 92.

Synonimy: niegodny, niezasłużony.

Cf DOSTOJNY